

ALLE ORIGINI DEL FUTURO

Luoghi, scenari, progetti per il terzo millennio

> CONFERENZE → Giovedì 7 novembre 2002

- **ore 10.00 - 12.00: Conferenza di apertura (Sala Giove)**

intervengono:

- **Alfonso Andria** Presidente della Provincia di Salerno
- **Teresa Armato** Assessore al Turismo della Regione Campania
- **Marco Di Lello** Assessore ai Beni Culturali della Regione Campania
- **Mohamed Jegham** Ambasciatore della Tunisia in Italia
- **Pasquale Marino** Sindaco di Capaccio - Paestum
- **Amedeo Ottaviani** Presidente ENIT
- **Augusto Strianese** Presidente della Camera di Commercio di Salerno
- **Giuliana Tocco** Soprintendente Archeologo di Salerno - Avellino - Benevento
- **Giuliano Urbani** Ministro per i Beni e le Attività Culturali
- **Mondher Zenaodi** Ministro del Turismo, del Commercio, dell'Artigianato della Tunisia

- **ore 12.30: La Tunisia e l'Archeologia (Sala Saturno)**

intervengono:

- **Jamila Binous** Direttore dell'Associazione per la Salvaguardia della Medina di Tunisi
"Il patrimonio archeologico: il caso della salvaguardia della Medina di Tunisi"
- **Abderrazak Khechine** Direttore della Produzione e dell'Animazione dell'Agenzia per la Valorizzazione del Patrimonio e della Promozione Culturale
"I siti tunisini iscritti sulla lista del Patrimonio Mondiale"
- **Khaled Ben Romdhane** Incaricato della Ricerca dell'Istituto Nazionale del Patrimonio e Conservatore del Museo del Bardo
"La ricchezza del patrimonio del Museo del Bardo"

- **ore 16.00: (Sala Saturno)**

Conferenza **"Comunicazione e divulgazione: i prodotti editoriali per i Beni Culturali"** a cura della Soprintendenza Archeologica di SA - AV - BN

presiede:

- **Giuliana Tocco** Soprintendente ai Beni Archeologici di Salerno, Avellino, Benevento

intervengono:

- **Fabrice Douar** Direction du Developpement Culturel Musee du Luvre - Paris
- **Christiane Landes** Directeur Musee Archeologique "Henry Prades" du Lattes - Francia
- **Fabrizio Mangoni** Universita' degli Studi di Napoli "Federico II"
- **Enrico Gasbarra** Vice Sindaco di Roma
- **Giusi Gimma** Amministratore Unico Betagama - Viterbo
- **Cristina Morigi Govi** Direttore Museo Archeologico - Bologna
- **Luciano Renzi** Mecenate 90 - Renzi Comunicazioni - Roma
- **Guido Savarese** Amministratore Delegato ELECTA - Napoli
- **Valeria Valsecchi** Hochfeiler - Roma

 > **CONFERENZE** → **Venerdì 8 novembre 2002**

- **ore 10.00 - 18.00: (Sala Saturno)**

Forum Euro-Mediterraneo "**Nuove tecnologie per la valorizzazione e gestione del patrimonio culturale mediterraneo**" Il Forum Euro-Mediterraneo del 2002 coinciderà con l'inaugurazione ufficiale ed il lancio promozionale del Progetto FOR.MED, finalizzato alla realizzazione di un Master annuale sul patrimonio culturale e di una rete stabile di interscambio - via internet - tra le istituzioni mediterranee dedicate alla conservazione del patrimonio.

partecipano:

- **Alfonso Andria** Presidente della Provincia di Salerno e del Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali
- **David Blackman** Direttore British School of Athens
- **Marco Di Lello** Assessore ai Beni Culturali della Regione Campania
- **Jean-Paul Morel** Vice Presidente del Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali
- **Niccolò Savarese** Direttore dei Programmi del Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali
- Rappresentanti di istituzioni italiane, europee e dei paesi mediterranei

- **ore 16.00 : (Sala Giove)** XVII Convegno Nazionale FIDAM Federazione Italiana degli Amici dei Musei "**La Didattica Museale - Un Confronto tra i Musei Italiani e Stranieri e le Associazioni degli Amici dei Musei**" a cura della FIDAM Federazione Italiana degli Amici dei Musei modera Jolanda Capriglione Università degli Studi di Napoli "Federico II"

- **1^a Sessione "I Musei del terzo millennio e la ricomposizione dei saperi: educazione e sistemi museali"**

presiede:

- **Francesco Prosperetti** Soprintendente BAPPSAD di Salerno e Avellino

intervengono:

- **Laura Carlini** Dirigente Settore Musei Regione Emilia Romagna
- **Loredana Conti** Dirigente Settore Musei Regione Campania
- **Massimo Montella** Dirigente Settore Musei Regione Umbria
- **Laura Pierini** Dirigente Settore Musei Regione Marche
- **Francesca Bottari e Fabio Pizzicannella** Autori de "L'Italia dei tesori" Zanichelli Editore
- **2^a Sessione "I Musei del terzo millennio e la ricomposizione dei saperi: le sezioni didattiche dei musei italiani e stranieri"**

presiede:

- **Giuliana Tocco** Soprintendente Archeologo di Salerno - Avellino - Benevento

intervengono:

- **Parissa Andami** Direttore del Museo Bonyad, Iran
- **Rita Camerlingo** Galleria Nazionale d'Arte Moderna di Roma
- **Christine Germaine** Musée de la Ceramique di Rouen
- **Luca Leoncini** Galleria di Palazzo Reale di Genova
- **Saghatolislam** Direttore del Museo Kakh Golestan, Iran
- **Lorella Starita** Soprintendenza Speciale Polo Museale di Napoli
- **Maria Grazia Trenti Antonelli** Soprintendenza Speciale Polo Museale di Firenze

conclude:

- **Vittorio Sgarbi** Deputato

 > **CONFERENZE** → **Sabato 9 novembre 2002**

- **ore 10.00 - 18.45 (Sala Saturno)**

Convegno Mediterraneo di Archeologia Viva

partecipano:

- **Maurizio Damiano Appia** Direttore Centro Ricerche Egittologiche di Verona
- **Piero Bartoloni** Università degli Studi di Sassari
- **Nicola Bonacasa** Università degli Studi di Palermo
- **Francesco Bottoni** Assessore ai Beni Culturali della Provincia di Salerno
- **Giovanni Colonna** Università degli Studi di Roma 'La Sapienza'

- **Dario di Blasi** Direttore della Rassegna Internazionale del Cinema Archeologico di Rovereto
 - **Miljenko Domijan** Direttore Generale dei Beni Culturali della Croazia
 - **Filippo Giudice** Università degli Studi di Catania
 - **Angela Pontrandolfo** Università degli Studi di Salerno
 - **Piero Pruneti** Direttore di Archeologia Viva
- **ore 9.00 - 13.00 (Sala Mercurio)**
 Convegno "**Gestione integrata del patrimonio tangibile ed intangibile: la diversità culturale come fondamento dello sviluppo duraturo**"
 a cura della Provincia di Salerno
 - "Il patrimonio intangibile, in quanto elemento costitutivo della diversità culturale, ha un ruolo importante da giocare se vogliamo pervenire a un mondo dove la cultura si imponga come pilastro dello sviluppo duraturo, allo stesso titolo dell'economia, dell'ambiente e delle problematiche sociali" (Koichiro Matsuura, Direttore Generale UNESCO)
presiede:
 - **Francesco Bottoni** Assessore alla Cultura e al Turismo della Provincia di Salerno*introduce:*
 - **Monuir Bouchenaki** Vice Direttore Generale della Cultura dell'UNESCO*interventi programmati:*
 - **ALGERIA**
 - **Abderrahmane Khelifa** Direttore Generale del Patrimonio Culturale
 - **Sabah Ferdi** Conservatrice del sito di Tipasa
 - **LIBIA**
 - **Mohamed Fakroun** Direttore del Museo di Tripoli
 - **MAROCCO**
 - **Youssef Khiyara** Direzione del Patrimonio Culturale
 - **Aomar Akerraz** Direttore aggiunto INSAP-UNESCO
 - **TUNISIA**
 - **Samir Aounallah** Archeologo Conservatore
 - **Jellal Abdelkafi** Responsabile del Progetto del Parco Nazionale di Cartagine-SidiBou-Said
 - **GIORDANIA**
 - **Suleiman Al Farajate** Direttore del Parco Nazionale di Petra
 - **SIRIA**
 - **Hummam Ezzaim** Dipartimento delle Antichità
 - **ITALIA**
 - **Pier Luigi D'Agata** Segretario Generale Assafrica & Mediterraneo, Confindustria
 - **Carla Maurano Consulente** UNESCO per il Patrimonio Intangibile della Costiera Amalfitana
 - **ore 15.00 - 16.30 (Sala Venere)**
 Riunione del gruppo di lavoro per la preparazione del documento finale che prenderà il nome di "**Carta di Paestum**" per la Gestione integrata del Patrimonio Tangibile e Intangibile hanno dato il loro contributo Ministero per i Beni e le Attività Culturali, Ministero dell' Ambiente, Soprintendenze, Commissione Italiana UNESCO, Università degli Studi di Salerno, International Centre for Mediterranean Cultural Landscapes, Federculture, Imed - Istituto Mediterraneo, Assafrica & Mediterraneo Confindustria, Museo Nazionale delle Arti e Tradizioni Popolari (Roma), Museo della Ceramica di Caltagirone, Museo della Ceramica di Vietri sul Mare, ACLI Anni Verdi, ICEF, Università degli Studi di Roma Tre
 - **ore 16.30 - 17.30 (Sala Mercurio)**
Sessione Plenaria
 lettura della "**Carta di Paestum**" per la Gestione integrata del Patrimonio Tangibile e Intangibile
conclusioni
 - **Alfonso Andria** Presidente della Provincia di Salerno
 - **Monuir Bouchenaki** Vice Direttore Generale della Cultura dell'UNESCO

> **CONFERENZE** → **Domenica 10 novembre 2002**

- ore 12.00 (Sala Saturno)

**Presentazione della Repubblica Araba Siriana
Paese Ospite Ufficiale della Borsa 2003**

introduce

- o **Alfonso Andria** Presidente della Provincia di Salerno

intervengono

- o **Faisal Najati** Dirigente Ministero del Turismo della Repubblica Araba Siriana
- o **Nabila Cha`alan** Ambasciatore della Repubblica Araba Siriana

> **ARCHEO** → **Giovedì 7 novembre 2002 (Sala Mercurio)**

- ore 15.00: Presentazione del progetto "**Il turismo in provincia di Salerno: analisi dei flussi turistici e studio del territorio**" a cura di Holiday Net Comunicazione e Marketing
- ore 16.00: Conferenza "**Da Aquileia a Carnuntum, lungo la via dell'ambra**" a cura della Direzione Società Friulana di Archeologia interviene Maurizio Bora Direttore della Sezione Archeologica del Museo di Udine Vicedirettore dei Musei Civici di Udine
- ore 17.00: Conferenza Stampa "**Itinerario Eno-Archeologico Irpino**" a cura dell'Assessorato al Turismo della Provincia di Avellino

intervengono:

- o **Luisa Bocciero** Direttore del Museo Provinciale Irpino di Avellino
- o **Rocco Manzo** Assessore al Turismo Provincia di Avellino
- o **Fernanda Ruggiero** Centro di Consulenza Assessorato al Turismo Provincia di Avellino

- ore 18.00: Nell'ambito della "**IX Edizione Viaggio attraverso la Ceramica 2002**", Cerimonia di Premiazione del IV Premio Internazionale all'artista tunisino Khaled Ben Shimane per l'opera "**Il Sole blu di Vietri**" a cura della Provincia di Salerno e del Comune di Vietri sul Mare

intervengono:

- o **Alfonso Andria** Presidente della Provincia di Salerno
- o **Cesare Marciano** Sindaco di Vietri sul Mare
- o **Ernesto Sabatella** Consigliere Provinciale delegato al Premio
- o **Enzo Biffi Gentili** Direttore Artistico del Premio

→ **Giovedì 7 novembre 2002 (Sala Saturno)**

- ore 15.00: Conferenza stampa "**La tutela per il turista: analisi e studio di una possibile figura giuridica, il difensore del turista**" a cura di Provincia di Salerno

intervengono:

- o **Alfonso Andria** Presidente della Provincia di Salerno
- o **Katia Baldi** Responsabile del progetto

→ **Giovedì 7 novembre 2002 (Sala Velia)**

- ore 16.00: "**Sardegna museo a cielo aperto**"

Presentazione degli atti del convegno "**Giornata sulla gestione dei Beni Culturali in Sardegna**" a cura di Carlo Delfino Editore

interviene:

- o **Beniamino Scarpa** Assessore alla Cultura della Regione Sardegna

> **ARCHEO** → **Venerdì** 8 novembre 2002 (*Sala Mercurio*)

- **ore 10.00:** Conferenza "**Il progetto Lodis: l'offerta culturale e l'identità locale**" a cura dell'Assessorato allo Sviluppo e alla Programmazione Economica della Provincia di Salerno
- **ore 11.00:** Presentazione del progetto "**Archeoprovincia - Percorsi sulle strade del tempo nella provincia di Pesaro e Urbino**" a cura della Provincia di Pesaro e Urbino/Sistema Museo S.C. a.r.l.
intervengono:
 - **Paolo Campagnoli** Collaboratore Università degli Studi di Bologna
 - **Paolo Sorcinelli** Assessore Beni e Attività Culturali - Editoria di Pesaro e Urbino
- **ore 12.00:** Presentazione del progetto "**Archeostage, progetto in rete degli istituti superiori di Bergamo**" a cura di I.T.C. Vittorio Emanuele II e Liceo Scientifico Lussana di Bergamo
intervengono:
 - **Maria Imparato**
 - **Bruno Ippolito**
- **ore 13.00:** Presentazione del "**Protocollo di Intesa tra Provincia di Salerno**, Università degli Studi di Salerno Dipartimento dei Beni Culturali, Provincia di Rio Negro, Università del Comahue Patagonia - Argentina per la valorizzazione e gestione dei beni archeologici e culturali" a cura di Bre Archimede Salerno Onlus - Agenzia per la Cooperazione Internazionale
- **ore 15.00:** Presentazione del progetto "**La Verde via di Torchiara - Greenway: un percorso dolce tra storia e natura**" a cura del Comune di Torchiara, della Provincia di Salerno, della Fondazione Megalia
intervengono:
 - **Franco Alfieri** Sindaco di Torchiara
 - **Alfonso Andria** Presidente della Provincia di Salerno
 - **Adolfo Eric Labi** Presidente della Fondazione Megalia
 - **Mariella Pasca** Soprintendenza BAPPSAD di Salerno e Avellino
- **ore 16.00:** La Provincia di Foggia presenta il docudramma "**La Signora delle Ambre**" girato negli Ipogei di Trinitapoli a cura del Comune di Trinitapoli
intervengono:
 - **Michele Pinto** Regista
 - **Anna Maria Tunzi** Soprintendenza per i Beni Archeologici della Puglia
- **ore 18.00:** "**Beni Culturali e sistemi di fruizione innovativi**" a cura di Engineering SpA

> **ARCHEO** → **Sabato** 9 novembre 2002 (*Sala Mercurio*)

- **ore 15.00:** Conferenza "**Beni archeologici e Patrimonio SpA**" a cura di AMNES Centre
intervengono:
 - **Laura Bonomi** Soprintendente per i Beni Archeologici dell'Umbria
 - **Giuseppe Chiarante** Senatore
 - **Francesco Scoppola** Architetto
- **ore 17.30:** Conferenza "**Itinerari umbri: l'avventura dell'archeologia, la scoperta dei sapori**" a cura della Regione Umbria

→ **Sabato** 9 novembre 2002 (*Sala Apollo*)

- **ore 15.00:** Conferenza "**Etruschi e Romani nell'Orvietano - Il Patrimonio archeologico dell'Orvietano alla luce delle nuove scoperte**" a cura della Soprintendenza Archeologica per l'Umbria, dell'Università degli Studi di Macerata, del Servizio Turistico Associato dell'Orvietano
intervengono
 - **Claudio Bizzarri** Università degli Studi di Macerata
 - **Paolo Bruschetti** Direttore Archeologo Soprintendenza Archeologica per l'Umbria
- **ore 16.00:** Conferenza "**La nuova legislazione turistica, turismo alternativo e sinergie tra terra e mare**" a cura di Assoturismo Confesercenti
introduce:
 - **Enrico Bottiglieri** Presidente Provinciale Confesercenti*intervengono:*
 - **Danilo Ansalone** Responsabile Provinciale Assonavigazione
 - **Cosimo Galliano** Presidente Ente Formativo Westend Educational Onlus

- **Lucio Giovannone** Vicepresidente Regionale Assoturismo
- **Olindo Repetto** Coordinatore Nazionale Assoturismo
- **ore 17.00:** Conferenza Stampa "**Villages d'Europe: una rete di ospitalità di eccellenza in dimore storiche**" a cura di Villages d'Europe Salerno srl
intervengono
 - **Rosario D'Acunto** Presidente della Società Villages d'Europe Salerno
 - **Francesco D'Elia** Sindaco del Comune di Teggiano
 - **Gabriele Mansi** Sindaco del Comune di Scala
- **ore 17.30:** Conferenza Stampa "**Sieti Paese Albergo ...per il moderno viaggiatore**" a cura del Comune di Giffoni Sei Casali
intervengono
 - **Rosario D'Acunto** Sindaco di Giffoni Sei Casali
 - **Giuseppe Di Muro** Assessore al Turismo del Comune di Giffoni Sei Casali
- **ore 18.00:** Conferenza Stampa "**Il polo della cultura a Potenza e la promozione dei Beni Culturali in Basilicata**" a cura della Provincia di Potenza
intervengono
 - **Maria Luisa Nava** Docente Soprintendente ai Beni Archeologici della Basilicata
 - **Vito Santarsiero** Presidente della Provincia di Potenza

➤ **ARCHEO** ➔ **Domenica** 10 novembre (*Sala Mercurio*)

- **ore 10.00:** Conferenza "Valorizzazione culturale dei siti archeologici: **una metodologia d'incontro tra archeologi e operatori culturali**" a cura di Teatrocontinuo
introduce:
 - **Nin Scolari** di Teatrocontinuo*intrervengono:*
 - Artisti Visivi, Archeologi dell'Università di Napoli Federico II, di Salerno, di Caserta, di Padova, scrittori e studiosi
- **ore 11.00:** Presentazione del 1° volume multimediale "**Il Culto nella Terra degli Eleati**" a cura del Centro Studi Helios
intervengono
 - **Luigi Buccino** Presidente Centro Studi Helios
 - **Gianpiero Scafuri** Responsabile Progetto Multimediale
 - **Alfredo Agresti**
 - **Oswaldo Marrocco**
 - **Alfonso Rizzo**
 - alla presentazione sara' ospite una delegazione di una **Confraternita del Cilento**
- **ore 12.00:** Seminario "**Progetti di promozione turistica, culturale e gastronomica del territorio: LATIUM ET CAMPANIA**" a cura dell'I.P.S.S.A.R. "A. Celletti" di Formia

➔ **Domenica** 10 novembre (*Sala Apollo*)

- **ore 10.00 :** Seminario "**Il culto delle acque nella Sardegna Nuragica**" a cura della Comunità Montana del Nuorese n. IX e della Soprintendenza Archeologica di Sassari e Nuoro
intervengono:
 - **Maria Ausilia Fadda** Soprintendente ai Beni Archeologici per le province di Sassari e Nuoro
 - **Peppino Mureddu** Presidente della Comunità Montana del Nuorese n. IX
 - **Gianfranca Salis** Assessore della Comunità Montana del Nuorese n. IX
- **ore 11.00:** Incontro su "**Gli scavi archeologici nella regione di Zara**" a cura dell'Ente Nazionale del Turismo Croato
interviene:
 - **Kornelija Giunio** Docente Dipartimento di Archeologia Università' di Zara
- **ore 12.00:** Anteprima dei documentari turistici partecipanti alla 55ª edizione del Festival Internazionale del Cinema di Salerno

> MOSTRE → Giovedì 7 - domenica 10 novembre 2002

→ (Museo Nazionale Archeologico di Paestum)

- **Lo Sport nell'Italia antica**

a cura della [Soprintendenza Archeologica di SA - AV - BN](#)

Un progetto culturale che affronta, mediante un'unica grande mostra allestita nel rispetto delle peculiarità locali, oltre ottanta sedi museali in tutta Italia, legate dal filo conduttore di una ricerca sull'agonismo nell'antichità, letto e presentato attraverso i più disparati ed intriganti materiali archeologici.

La sezione pestana della mostra nazionale "Lo sport nell'Italia antica" presenta, attraverso materiali archeologici provenienti, oltre che da Paestum, da Padula, Palinuro, Pontecagnano e Montesarchio, diverse testimonianze legate al mondo dell'agonismo e della pratica atletica nell'antichità

→ (Sala Zeus)

- **Le campagne di scavo a Iasos di Caria, Turchia**

a cura della [Missione Archeologica Italiana di Iasos e dell'Associazione Iasos di Caria](#).

A Iasos (Turchia) città della Caria, ricca di storia, monumenti e dotata di una formidabile posizione sul mare, lavora dal 1960 una Missione Archeologica Italiana. Ne illustrano alcuni aspetti le foto delle campagne di scavo di Daniela Baldoni, Vittorio Graziano e Sergio Orselli

- **Meridiane della Basilicata**

a cura del [Gruppo Archeologico Lucano](#)

Fin dagli albori delle civiltà l'uomo ha imparato a scrutare gli astri per ricavare utili informazioni calendariali dal loro apparente lento moto. La stella più vicina, il Sole, è stata utilizzata per lunghissimo tempo come indicatore dello scorrere del tempo e, nel corso dei secoli, sono stati ideati e costruiti molti strumenti atti ad indicarlo.

A partire dall'intuizione iniziale che l'ombra di un bastone riproduce su una superficie il moto apparente del Sole, l'ingegno umano si è cimentato nel costruire strumenti capaci di indicare, di volta in volta, non solo l'ora, ma anche le date, comprese le festività, l'istante dell'alba e del tramonto, l'angolazione del Sole, i segni dello zodiaco.

Le soluzioni escogitate sono state tante e disparate e la loro realizzazione, in pietra o su materiali preziosi, ha dato luogo ora a superbi monumenti, ora ad umili ma utili strumenti: sono gli orologi solari.

La mostra, organizzata dal Gruppo Archeologico Lucano con il contributo della società Comunicazione & Immagine di Christian Merli, presenta i risultati dell'indagine condotta da Lucio Saggese in Basilicata ed ha lo scopo di non far diventare più spesso il velo di oblio che già copre gli orologi solari, strumenti oggi non più necessari da un punto di vista pratico, ma che potrebbero abbellire uno slargo delle nostre contrade ed essere segno visibile di una storia fatta anche, o soprattutto, di piccole cose, una storia "minore", ma non per questo meno importante dei grandi fatti, voluti da pochi e subiti da molti.

> LABORATORI → (Sala Zeus)

- **"Sperimentare in archeologia: laboratorio a cielo aperto e didattica nella rete"** Tecnologie litiche, dell'argilla e del legno, a supporto dei programmi didattici nell'ambito del Corso di laurea in Scienze dei Beni Culturali e Ambientali e del Master in Archeologia Sperimentale - entrambi attivati con la modalità didattica della distanza gestita dal Carid
a cura del [Dipartimento delle Risorse Naturali e Culturali dell'Università degli Studi di Ferrara in collaborazione con il Museo dei Grandi Fiumi di Rovigo](#)
- **"Apprendere la preistoria"** Esperienze dal vivo sulla lavorazione della selce (produzione di punte di freccia e altri strumenti), dell'osso (realizzazione di aghi e punteruoli), della steatite (realizzazione di monili), sulle pitture naturali (ossidi, ocre ecc.), nell'accensione del fuoco con le pietre, il legno e altro
a cura del [Laboratorio di Archeologia Sperimentale di Alfio, Ilenia e Marco Tomaselli](#)
- **"Gastronomia antica"** Ricostruzione di una **"taverna romana"** con presentazione di prodotti ed ingredienti della gastronomia antica, ricavati dalla fonte latina di M. Gavio Apicio (vissuto al tempo di Tiberio), che nel "De re coquinaria" ci tramanda circa cinquecento ricette.
a cura dell' [I.P.S.S.A.R. A. Celletti di Formia](#)
- **Progetto europeo "LifePlus"** Ricostruzione attraverso la realtà virtuale, di scene di vita quotidiana nell'antica Pompei. Grazie a una speciale attrezzatura si potrà "entrare" nella realtà quotidiana di 2000 anni fa, vedere oggetti, affreschi, luoghi e personaggi ricostruiti con grande precisione, ascoltare addirittura le conversazioni che potevano avvenire tra gli avventori di una taverna, gli artigiani o i gladiatori. LifePlus è il progetto europeo al quale partecipa l'Università degli Studi di Milano con una équipe di studiosi che riunisce storici dell'antichità (Università degli Studi di Milano), archeologi (Soprintendenza Archeologica di Pompei) e scienziati di prestigiosi centri di ricerca europei: A&C 2000 (Roma), Forth (Heraklion, Grecia), Vicon Motion System (Oxford), Bionatics (Gentilly, Francia), Fraunhofer Gesellschaft (Monaco, Germania), Intracom (Peania, Grecia), Ecole Polytechnique Federale di Losanna, Università di Ginevra e noDNA (Huerth, Germania).

a cura dell'Universita' degli Studi di Milano e A&C 2000

➤ **FORMAZIONE** ➔ **Attività di Formazione**

➔ **Venerdì 8 novembre 2002 (Sala Apollo)**

- **ore 10.00 - 18.00 : Corso Marketing Basic** (Corso Ufficiale IATA) riservato agli agenti di viaggio a cura di FORMA - Assotravel
L'obiettivo del corso e' quello di far apprendere ai partecipanti le metodologie di base con le quali e' possibile strutturare il Marketing, favorendone la capacita' di meglio interpretare le politiche proprie dell'Agenzia di Viaggio e rendere piu' incisiva la loro capacita' di trasmettere al cliente il valore aggiunto di tutta l'agenzia.

➔ **Sabato 9 novembre (Sala Apollo)**

- **ore 10.00 - 13.00:** Seminario su "**Valorizzazione e gestione del marchio nel settore turismo**" riservato ad agenti di viaggio, tour operator, albergatori e responsabili di strutture ricettive a cura di FORMA - Assotravel
I contenuti verteranno su comunicazione come strumento per affermare il marchio; rapporto tra elementi di soddisfazione per il cliente ed il marchio, la sua sedimentazione, la fedelta'; le opportunita' di operare sulla customer satisfaction attraverso internet; e-mail ed e-commerce, opportunita' e rischi.

➤ **ARCHEOTOONS** ➔ **Sabato 9 novembre 2002**

- **ore 10.00 - 13.00 (Sala Giove)**

"Archeotoons" in collaborazione con RAI Trade, promotore del Festival Internazionale **"Cartoons on the Bay"** di Positano

conducono **Flavia Cercato** inviato Radio 2 RAI - **Giuseppe Laganà** autore e regista di film d'animazione

- Rassegna di cortometraggi animati a tema archeologico
Tra l'Archeologia e l'animazione esiste un rapporto molto piu' intenso di quanto non si possa immaginare. Senza scomodare le recentissime ricostruzioni di siti archeologici in computer animation - e talvolta addirittura in realta' virtuale con immersione totale nel sito - anche i cartoons classici hanno subito il fascino delle antiche pietre. La rassegna Archeotoons presentera' alcuni tra i cortometraggi animati che nel corso degli anni hanno toccato l'argomento. Tra questi, un piccolo gioiello sara un film intorno alle vicende di un gruppo di cariatidi intitolato **"Una tragedia greca"**, della belga Nicole Van Goethem la quale, proprio con quest'opera vinse l'Oscar nel 1986.
- Presentazione e cerimonia di premiazione degli spot animati sull'archeologia realizzati dagli studenti
Sessanta ragazzi delle scuole della Campania, del Lazio e della Sardegna hanno realizzato a tempo di record, nella settimana della Borsa, alcuni spot animati, interpretando con i frenetici ritmi e la graffiante ironia dell'animazione, il tema del turismo archeologico. L'iniziativa denominata **"Animathon"** e' curata dagli esperti canadesi Andre' Leduc e Florence Bolte'.
- Premiazione dei tre vincitori del Concorso promosso da Federturismo di concerto con Confindustria e Ministero dell'Istruzione, dell'Universita' e della Ricerca nell'ambito dell'iniziativa annuale **"Orientagiovani"**
Una commissione partendo da oltre 700 elaborati che avevano riportato una votazione tra 13 e 15 per la specifica prova e tra 90 e 100 come punteggio complessivo all'esame ha selezionato tra 12 finalisti i previsti tre vincitori, che avevano optato tra i temi di italiano per la maturita' 2002 a quello dedicato alla valenza economico-turistica del patrimonio artistico culturale nazionale: "Paesi e citta' d'Italia costituiscono un immenso patrimonio artistico e monumentale che, oltre a rappresentare una importantissima testimonianza della nostra storia, costituisce al tempo stesso una primaria risorsa per il turismo e lo sviluppo del territorio. Affronta la questione anche in relazione all'ambiente in cui vivi, ponendo in evidenza aspetti positivi e negativi che, a tuo giudizio, lo caratterizzano per la cura, la conservazione e la valorizzazione di tale patrimonio"

WorkShop

→ **Sabato 9 novembre 2002: Workshop con i Buyers esteri.**

- **ore 10.00 - 18.00 (Sala WorkShop)**

All'incontro tra la domanda e l'offerta turistica parteciperanno 72 Tour Operator da 24 Paesi, in rappresentanza della domanda Internazionale, selezionati dall'ENIT sulla base della propria esperienza:

- **Argentina**
 - **Mr. Oscar Fernandez** - Toustar
 - **Mr. Stabile Miguel** - Viajes Petrabax
- **Australia**
 - **Mr. Melissa Rush** - Rushdown Travel
 - **Mr. Cassandra Buckley** - Travelrite International Pty Ltd
- **Austria**
 - **Ms. Hideline Reis Edlinger** - Bel Art
 - **Ms. Simone Vietler** - Btu Cosmopolitan
 - **Mr. Heimo Hauswiesner** - Luftner Touristik Coco Weltweit Reisen
 - **Mr. Adolf Moder** - Ruefa Reisen
- **Belgio**
 - **Mr. Freddy Renaux** - Ciao Italia
 - **Mr. Sergio Kowalsky** - Cap Vacances
 - **Mr. Marcel Van Gogh** - Pam Vermeulen
 - **Mr Andre' Der Velpen** - Rezen Universitas
- **Canada**
 - **Mr. Roland Gregoire** - Voyages Le Tassili
 - **Mr. Gerry Labelle** - Touringhouse Inc.
- **Cile**
 - **Ms. Lia Orsini / Mr. Mario Fuenzalida** - Turismo Cocha Orsini
- **Cina**
 - **Mr. Zhao Qinghong** - China Cyts M.I.C.E.
 - **Ms. Wei Zhizhong** - China Travel Service H.O.
 - **Ms. Lin Yan** - Citic Travel Inc.
- **Corea**
 - **Ms. So Young Bae** - I Travelers Club
 - **Ms. Hyun Ju Park** - Ok Tour
 - **Ms. Eun Ju Chung** - Web Tour
- **Danimarca**
 - **Mr. Kurt Frisch** - Eirby Historical Tours
 - **Mr. Niels Bertelsen** - Evroform
 - **Ms. Trinc Hegner** - Net Travel Service A/S
- **Francia**
 - **Mr. Andre' Deroin / Mrs. Nicole Deroin** - Ageol Voyages
 - **Ms. Corinne Merand** - Citram Poitou Charentes
 - **Mr. Françoise Bacqueyrise** - Ctt / Artes
 - **Mr. Daniele Romano** - Culture Au Coeur
 - **Ms. Helene Mermod** - Le Monde et son Histoire
 - **Mr. Enzo di Carmine** - Voyages 4 Saison
- **Germania**
 - **Ms. Sona Gupta** - Bayerisches Pilgerburo
 - **Mr. Heido Blass** - Blasstravel
 - **Mr. Marcello Mori** - Gemeinsam Schoner Reisen

- **Mr. Gerosé Spies** - Italia Individual
- **Mr. Friederike Raus** - Kontinent Reisen
- **Mr. Max A. Klingenstein** - Max A. Klingenstein Kultur auf Reisen
- **Mr. Klaus Reimer** - Reisen in Die Geschjichte
- **Ms. Brigitta Spee Koenig** - Studiosus Reisen Munchen
- **Ms. Martina Feldmann Rohde** - Windrose Fernreisen
- **Giappone**
 - **Ms. Makiko Nakamoto** - Air Voyages
 - **Mr. Takanori Rokutan** - Gullivers Travel Associates
 - **Mr. Hiroyuki Miyabayashi** - Tokyu Tourisy Corp.
 - **Ms. Emiko Ikeda** - Wlj Japan
 - **Mr. Masayoshi Hyodo** - World View Inc.
- **Norvegia**
 - **Mr. Massimo Bonomi** - VacanzaIn
- **Olanda**
 - **Ms. Fiorella Kroese Van Wel** - Van Dongen Vakantiewoningen
 - **Mrs. Tina Altieri** - Enotria Travel
 - **Mrs. Natasja Van Eck** - Cultura Reizen
- **Polonia**
 - **Ms. Elzbieta Filipiak** - Atlas Travel International Services
 - **Ms. Martyna Tymeicznyk** - Varsavolo
- **Portogallo**
 - **Ms. Lina Cavalheiro / Ms Carla Da Silva** - Italiatour
 - **Mr. Jaume Vilalta** - Viagens Peregrina
- **Regno Unito**
 - **Ms. Tania Shaw** - Martin Randall Travel
 - **Ms. Cristina Swift** - 1ST Italian Breaks
- **Repubblica Ceca**
 - **Mr. Karel Slezak** - Sinton Express
 - **Mr. Libuse Reltorova** - Fontana Brno, s.r.o.
- **Russia**
 - **Mrs. Irina Zemerova** - Anservice Delta
 - **Mr. Leonid Lakhman** - Antaris
 - **Mrs. Irene Podrezova** - Atlantide
- **Spagna**
 - **Mr. Jaldun Murad** - In Out Tours
 - **Mr. Francisco Lopez / Ms. Gloria Lopez** - Cataitours
- **Stati Uniti**
 - **Mr. Angela Borzilleri** - 206 Tours
 - **Ms. April Bargout** - Bellavista Tours
 - **Mr. Rajuahmed Syed** - Exotic Journeys
 - **Ms. Rosa Tarantino** - Itavista
 - **Ms. Lilia Sotelo** - Sanger Tours
- **Svezia**
 - **Mr. Johan Ekmark** - La Villa
- **Svizzera**
 - **Mr. Raymond Medard** - Explor'Action
 - **Mr. Maurizio Mandl** - Reiseidee
- **Ungheria**
 - **Ms. Zsuzsa Vargane Kovacs** - AnacapriTravel
 - **Mr. Carlo Neuhold** - Car Tour
 - **Ms Katalin Radvanyi** - Holiday Travel

→ Domenica 10 novembre 2002: Workshop del Turismo Associato.

- **ore 10.00 - 12.30 (Sala WorkShop)**
con la partecipazione dei rappresentanti decisori di CRAL istituzioni e privati.

Sono presenti:

- AICS Associazione Italiana Cultura e Sport, Azienda Comunale Centrale del Latte, Banco di Napoli, Campania da scoprire, Cariverona, Dopolavoro Ferroviario DLF Nazionale, Ericsson, Fideuram Assicurazioni, Fitel Lazio, ISTAT, Istituto Poligrafico di Stato Roma, Ministero della Giustizia, Ministero per i Beni e le Attività Culturali, Promozioni Turismo Associato, RAI, Regione Lazio, Sanità Roma D, Sol Nostrum Tourist, Telecom Lazio, Telecom Nazionale.

> ESPOSITORI

- **SALA NETTUNO E FOYER**
 - 1 Regione Campania - Assessorato al Turismo
 - 2 Provincia di Salerno - Musei Provinciali / URP
 - 3 Comune di Capaccio-Paestum
- **SALA CERERE**
 - 1 Elysis - Prodotti per la fruizione
 - 2 Fondazione Antonio Genovesi - SDOA
 - 3 FAI Fondo per l'Ambiente Italiano
 - 4 Carabinieri Tutela Patrimonio Culturale
 - 5 Guardia di Finanza - T.P.A.
 - 6 Archeologia Viva
 - 7 Holiday Net
 - 8 Tourism & Gastronomy
 - 9 Archeo d.a.r.p.
 - 10 Assotravel
- **SALA ZEUS - Laboratori di Archeologia Sperimentale a cura di:**
 - 1 CARID - Università degli studi di Ferrara
 - 2 Comune di Rovigo - Museo dei Grandi Fiumi
 - 3 Legambiente
 - 4 Federazione Italiana Amici dei Musei
 - 5 Gruppi Archeologici d'Italia
 - 6 IPSSAR "Celletti"
 - 7 Università degli Studi di Milano
- **SALA POSEIDONIA**
 - 1 Federculture
 - 2 Maison del la France
 - 3 Portogallo
 - 4 Argentina BRE Archimede Salerno
 - 5 Ente Nazionale Turismo Guatemala
 - 6 Tunisia
 - 7 Ente Turismo di Malta
 - 8 Regione di Zara - Croazia
 - 9 Assafrica & Mediterraneo
 - 10 Siria
- **SALA PAESTUM**
 - 1 Amnes Centre
 - 2 ArcheoProvincia - Pesaro e Urbino
 - 3 Comune di Ancona Assessorato al Turismo
 - 4 Regione Marche - APTR
 - 5 Comune di Roma Ufficio per le Politiche e la promozione Int.le del Turismo

- 6 Camera di Commercio I.A.A. Viterbo - Comune di Viterbo
- 7 Colline Romane Turismo SpA
- 8 Parco Archeologico di Vulci
- 9 Comunita' Montana Nuorese - Soprintendenza Archeologica SS Nu
- 10 Comunita' Montana N.10 Baronie
- 11 Provincia di Cagliari Assessorato al Turismo
- 12 Provincia di Potenza
- 13 Regione Basilicata
- 14 Azienda Speciale Porti C.C.I.A.A. Agrigento
- 15 Parco Archeologico e Paesaggistico della Valle dei Templi
- 16 A.A.P.I.T. di Agrigento, Messina, Palermo, Ragusa, Siracusa, Trapani
- 17 Azienda Autonoma Turismo Siracusa La Villa Romana del Tellaro (Noto)
- 18 Comune di Gela
- 19 Novamusa - Thesauron.com
- 20 Umbria
- 21 Regione Puglia Assessorato al Turismo
- 22 Comune di Cerignola - Consorzio Idria
- 23 Provincia di Foggia Assessorato al Turismo
- 24 Provincia di Bari
- 25 Trenitalia
- 26 Touring Viaggi
- 27 Provincia di Isernia
- 28 Societa' Friulana di Archeologia
- 29 Comune di Aquileia
- 30 Unioncamere Molise - Regione Molise Assessorato al Turismo
- 31 Comune di Fasano
- 32 Provincia di Lecce
- 33 Associazione Gallura
- 34 ALES SpA Arte Lavoro Servizi
- 35 Provincia di Reggio Calabria
- 36 Comuni di Argenta - Bondeno - Comacchio - Portomaggiore - Voghera
- 37 Provincia di Bergamo
- **SALA VELIA "Sardegna Museo a Cielo Aperto"**
 - 1 ESIT
 - 2 Provincia di Sassari e Camera di Commercio I.A.A. di Sassari con i seguenti comuni: Ala' dei Sardi, Bonorva', Bono, Borutta, Calangianus, Ittiri, Mores, Nule, Olmedo, Ozieri, Padria, Torralba, Villanova Monteleone, Soc. Coop "Sa Reggia" a.r.l. del comune di Burgos
 - 3 Provincia di Oristano e Camera di Commercio I.A.A. di Oristano con i seguenti comuni: Cabras, Mogoro, Oristano, Pau, Paullatino, Santa Giusta e il Consorzio Turistico Oristanese
 - 4 Comune di Cagliari
 - 5 Comune di Sassari
 - 6 Comune di Porto Torres
 - 7 Comune di Alghero
 - 8 Comunita' montana n.2 "SU SASSU ANGLONA GALLURA" con i seguenti Comuni: Badesi, Bulzi, Castelsardo, Chiaramonti, Erula, Laerru, Martis, Nulvi, Perfugas, Santa Maria Coghinas, Sedinì, Tergu, Valledoria, Viddalba
 - 9 Comunita' montana n.8 "MARGHINE PLANARGIA MACOMER" con i seguenti Comuni: Birori, Bolotana, Borore, Bortigali, Bosa, Dualchi, Flussio, Lei, Macomer, Magomadas, Modolo, Montresta, Noragugume, Sagamas, Silanus, Sinda, Suni, Tinnura
 - 10 Consorzio Turistico "SA PERDA E IDDOCCA" di Laconi (NU) con i seguenti Comuni: Allai, Asuni, Atzara, Barumini, Fordongianus, Laconi, Meana Sardo, Nuragus, Nurallao, Ortueri, Ruinas, Samugheo, Sorgono, Villanovatulo
 - 11 Editoria Delfino
 - 12 Edizioni s'Alvure
- **SALA ATHENA**
 - 1 Provincia di Benevento - Assessorato alla Cultura
 - 2 Provincia di Caserta

- 3 Soprintendenza Beni Archeologici Napoli e Caserta
 - 4 Comune di Sant'Arsenio
 - 5 Sieti Paese Albergo
 - 6 Villages d'Europe
 - 7 Distretto Turistico Rurale "I Picentini"
 - 8 Comune di Agropoli e Albergatori Agropolesi
 - 9 PIT: Itinerario Culturale Minore "Antica Volcei"
 - 10 Provincia di Avellino
 - 11 Comune di Ascea-Velia
 - 12 Università degli Studi di Salerno - Dipartimento di Beni Culturali
 - 13 Soprintendenza BApsad di Salerno e Avellino
 - 14 Soprintendenza per i Beni Archeologici di Salerno, Avellino, Benevento
 - 15 Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano
 - 16 Centro Universitario Europeo per i beni Culturali - Ravello
 - 17 Campania Felix - Altra Stampa
 - 18 Camera di Commercio I.A.A. di Salerno
 - 19 Comune di Salerno Assessorato al Turismo
 - 20 Regione Campania Assessorato beni Culturali
- **SALA DIANA**
 - 1 Cava de'Tirreni - "Porta della Costa d'Amalfi"
 - 2 Grotte di Pertosa
 - 3 Comune di Castelvivita
 - 4 Associazione pro loco Insieme
 - 5 Confesercenti Salerno
 - 6 Automobile Club Salerno
 - 7 Festival Internazionale del Cinema di Salerno
 - 8 Assindustria Salerno gruppo Turismo
 - 9 Comunità Montana Calore Salernitano
 - 10 Comune di Maiori A.A.S.T.



Web site developer [Rotospeed Multimedia](#) / Email@BorsaTurismo.com